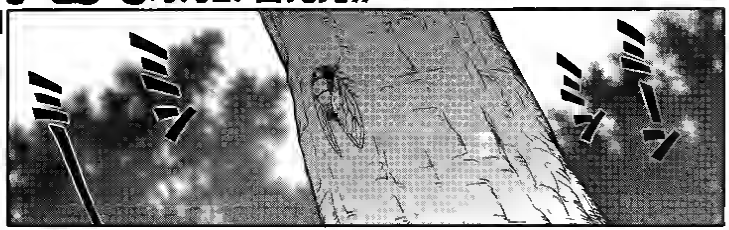
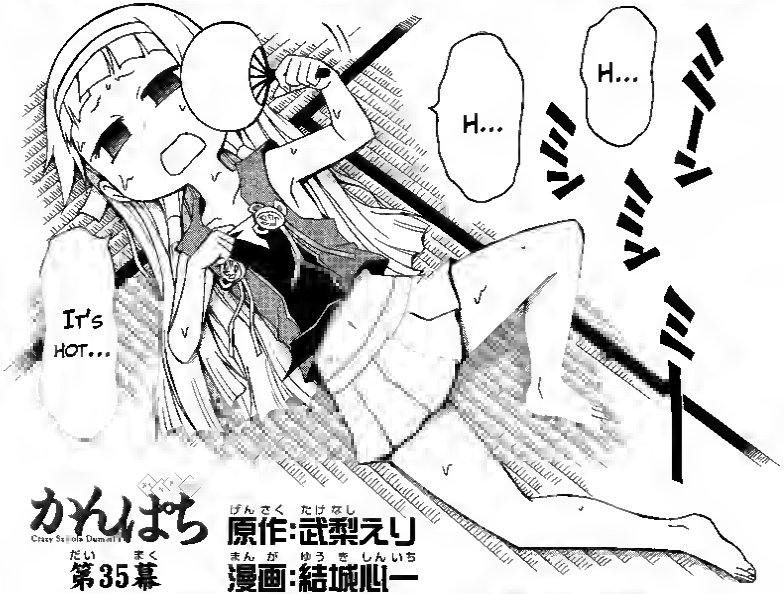
月刊Comicレックス
毎月27日発売!!
Kanpachi chapter 35
Original Work:
Eri Takenashi
Manga:
Shinichi Yuuki
Translated and edited:
StruckByLightning
(Tateyakusha)
http://tateyakusha.blogspot.com/

月刊Comicレックス
毎月27日発売!!

SFX: Cicada chirp.

Ex-
hausted.

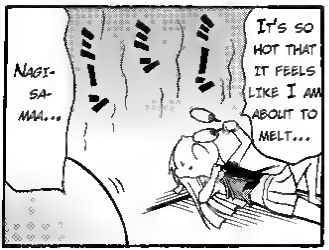




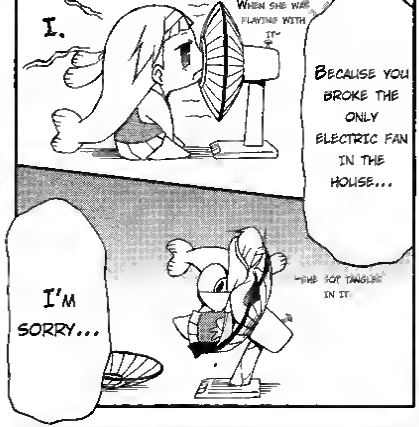
かんぱち
Crazy Servile Dummies

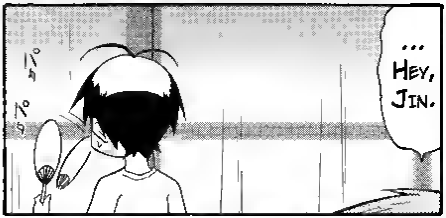
第35幕

原作:武梨えり
漫画:結城心一

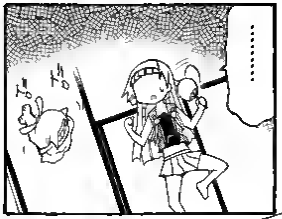


SFX: Cicada chirp.





SFX: Flap.



SFX: Melty.

*Konnyaku is a jelly made from konjac.

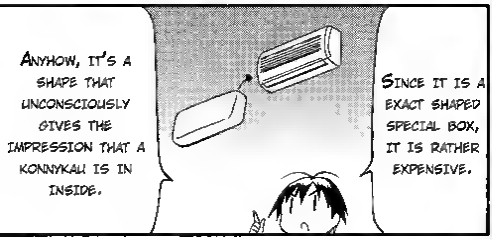
*The actual word being used here is "eyakon" which is a loan word which sounds like "air on" (air conditioner) abbreviated. For the sake of this page, I will leave it as "Air con."

Konnyaku is cold right?
Cold, huh.
So, it's a box that fools us into thinking a konnyaku is inside.
Uncon-scious-ly.

...I wouldn't have thought it was such a mysterious box...
However, after all is said and done, it's just an empty box.

Thereby creating an illusion of cold air being produced from the inside.
A crossover of science and sorcery. A certain product of modern civilization.
Wow.

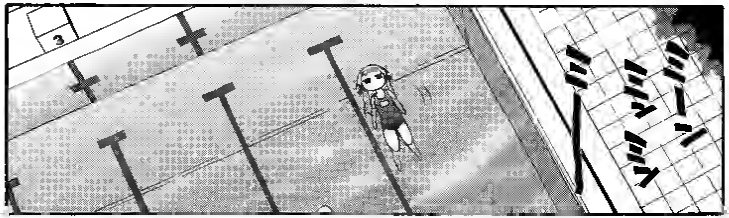
SFX: Shock.

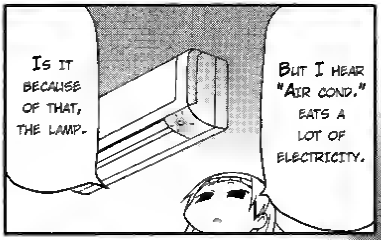

Since it is a exact shaped special box, it is rather expensive.
Anyhow, it's a shape that unconsciously gives the impression that a konnyaku is in inside.

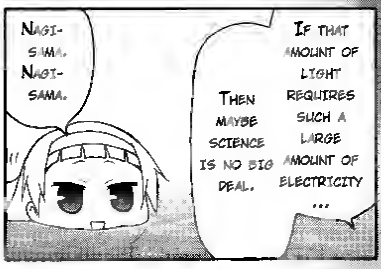
If that's the case, it's probably cheap. Go hurry up and buy one.
No, no, no. Don't treat it as only an empty box.

Moreover, the ritual to make people keep believing that way is necessary upon installation.
I don't know what effect the ritual will have on you and Pachi-

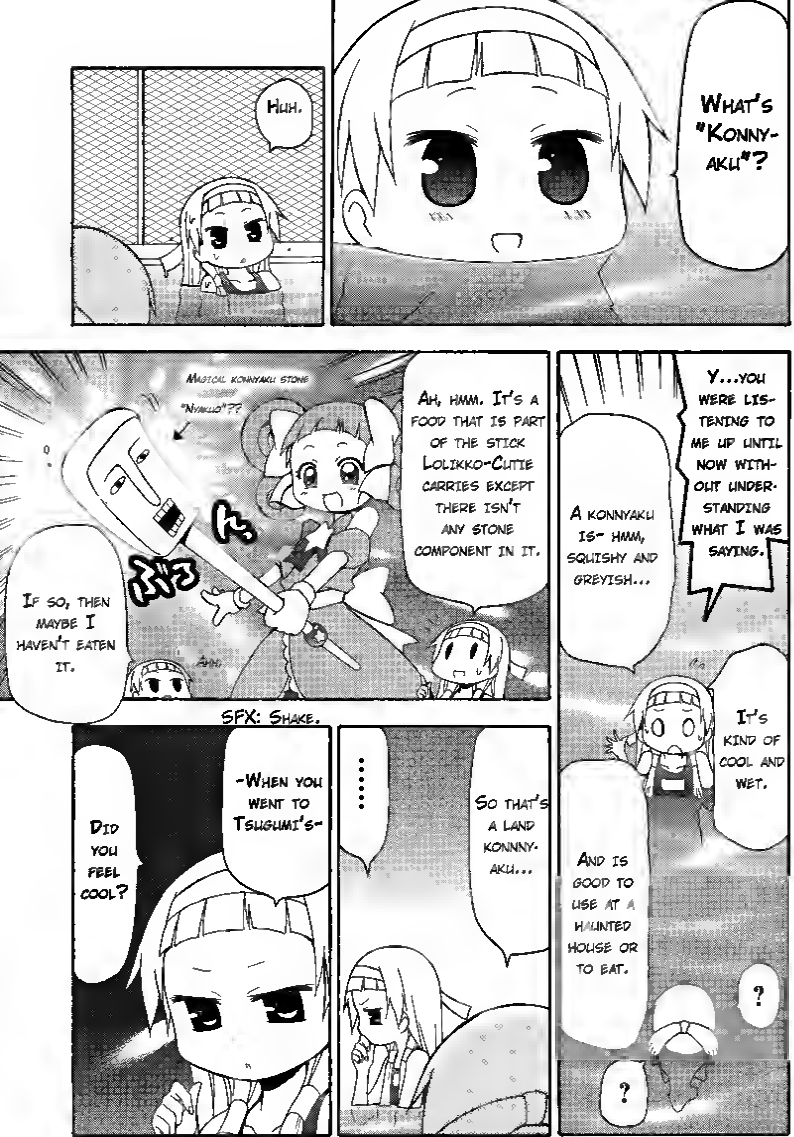
SFX: Cicada chirp.

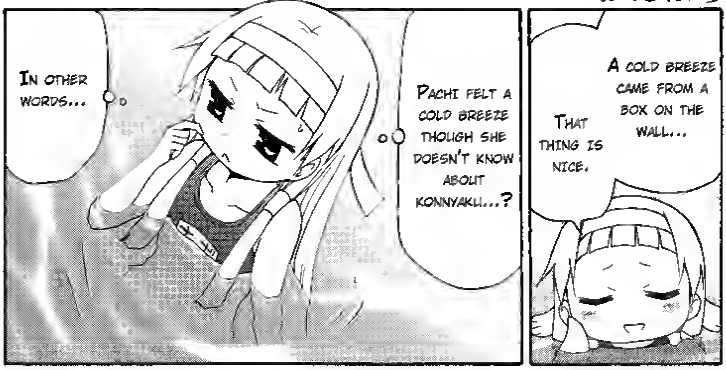




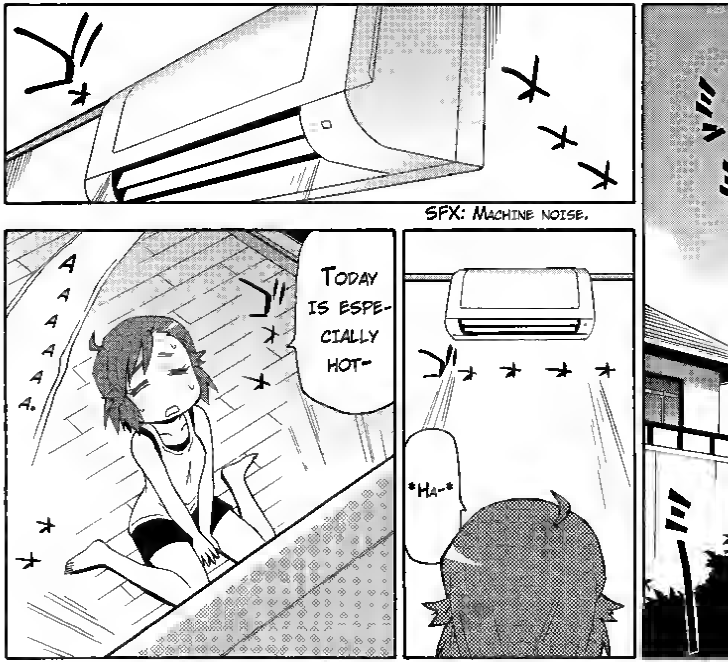


SFX: Dipping into water.


Huh.
What's "Konnyaku"?
Y...you were listening to me up until now without understanding what I was saying.
A konnyaku is- hmm, squishy and greyish...
It's kind of cool and wet.
And is good to use at a haunted house or to eat.
?
?
Ah, hmm. It's a food that is part of the stick Lolikko-Cutie carries except there isn't any stone component in it.
Magical konnyaku stone "Nyakko"??
If so, then maybe I haven't eaten it.
SFX: Shake.
So that's a land konnyaku...
.....
-When you went to Tsugumi's-
Did you feel cool?

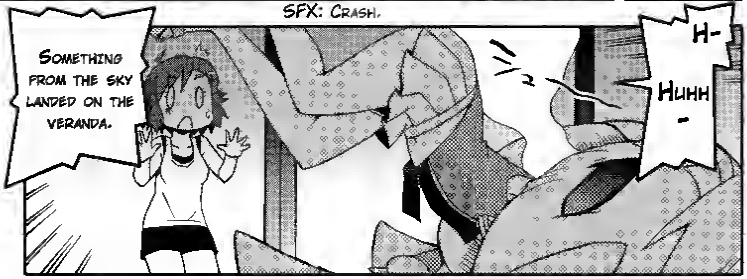

In other words...
Pachi felt a cold breeze though she doesn't know about konnyaku...?
That thing is nice.
A cold breeze came from a box on the wall...

SFX: Cicada chirp.

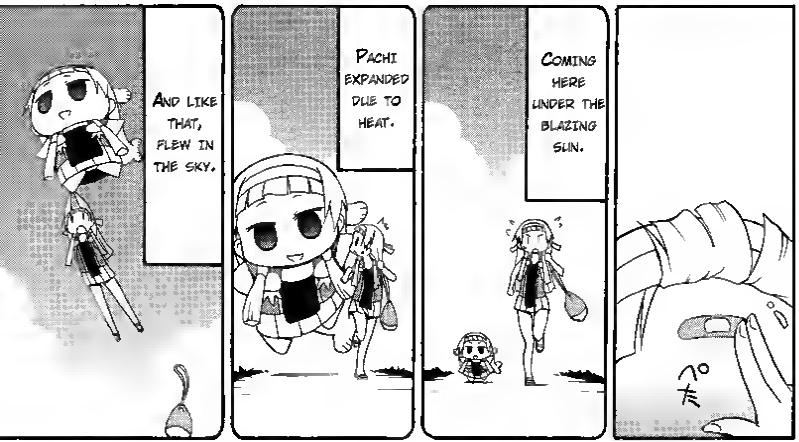


SFX: Machine noise.

SFX: Crash.



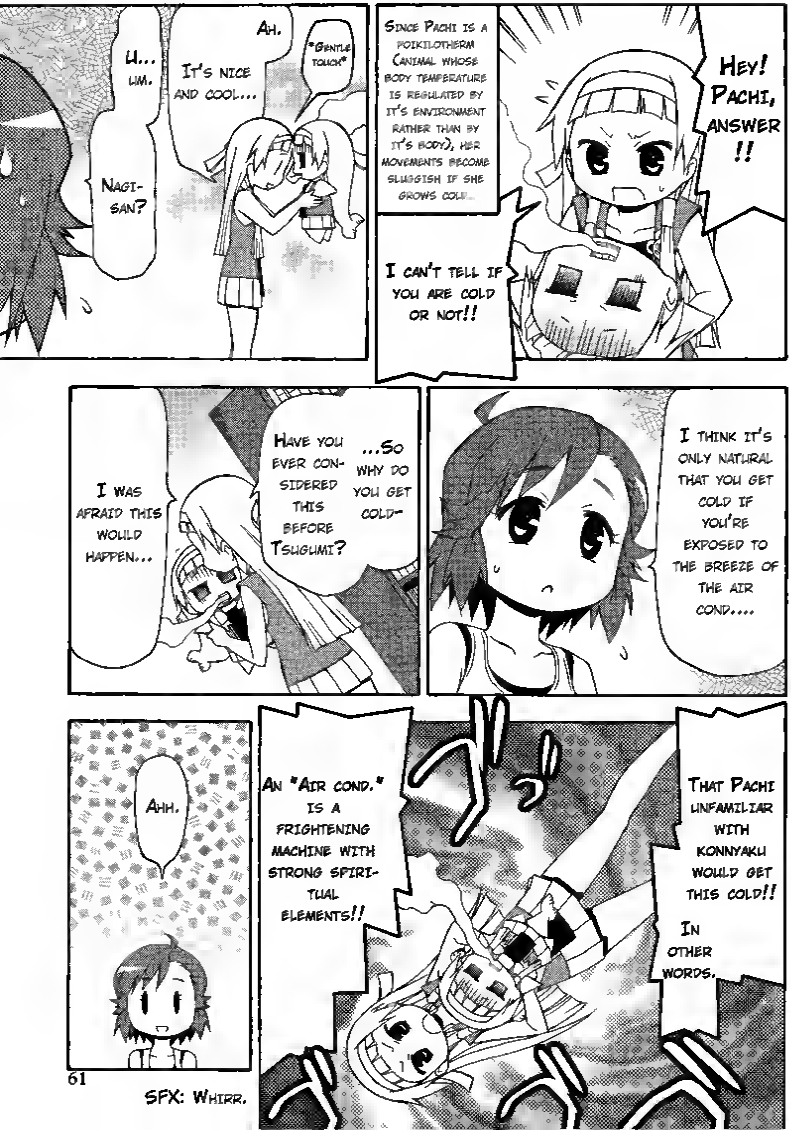
SFX: Fizzle.



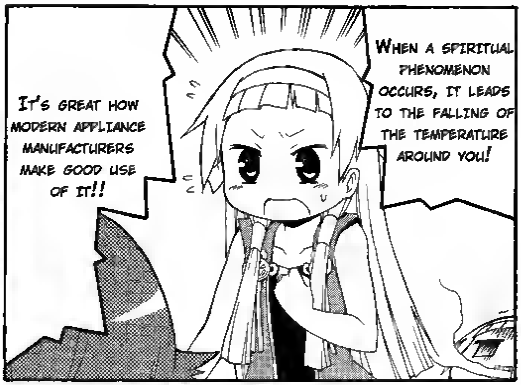
SFX: Stick.

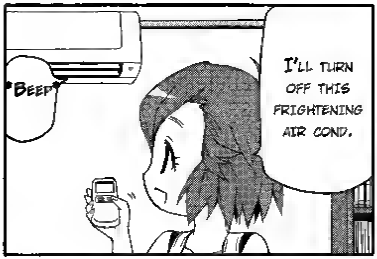
SFX: Fizzle.
Started to shrivel.
We got here in a short amount of time in this heat, so we're fine.
The hot weather is difficult for you to huh-
Ah.
And you need something that's at my house?
SFX: Sudden.
That's right!
Pachi, start checking immediately!!
Yes ma'am.
SFX: Machine noise.
Well! Are you feeling cold!?
Are you truly feeling cold!?
.....?

REX 月刊Comicレックス 毎月27日発売!!


Hey! Pachi, answer!!
I can't tell if you are cold or not!!
Since Pachi is a poikilotherm Caninal whose body temperature is regulated by it's environment rather than by it's body), her movements become sluggish if she grows cold...
Ah.
"Gentle touch"
U... um.
It's nice and cool....
Nagi-san?
I think it's only natural that you get cold if you're exposed to the breeze of the air cond....
...So why do you get cold--
Have you ever considered this before Tsugumi?
I was afraid this would happen...
That Pachi unfamiliar with konnyaku would get this cold!!
In other words,
An "air cond." is a frightening machine with strong spiritual elements!!
Ahh.
SFX: Whirr.

Yeah.

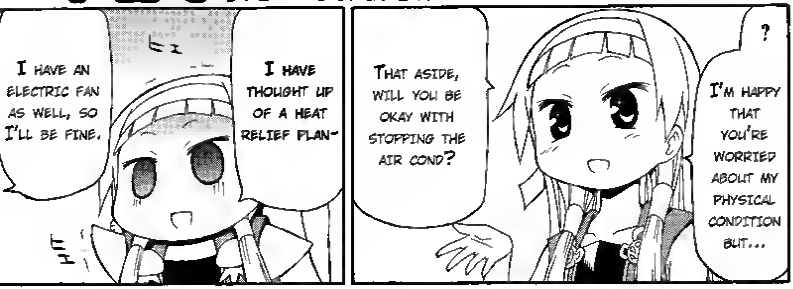

When a spiritual phenomenon occurs, it leads to the falling of the temperature around you!
It's great how modern appliance manufacturers make good use of it!!


I'll turn off this frightening air cond.
Beep

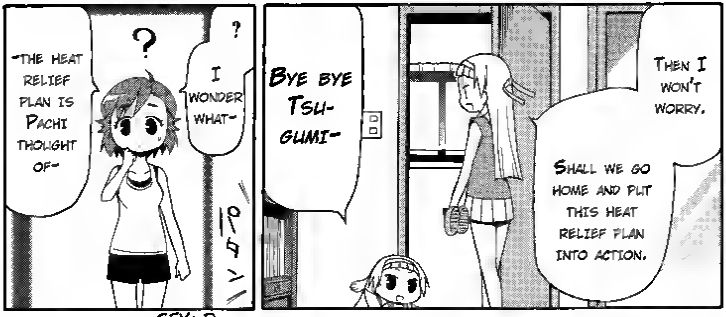
You're right, Nagi-san.
You've understood well.
Because it's very hot out today.
I couldn't help it.

You're a good reason-able person Tsugumi.
I think you should rest here-
-or go home right away and rest there.

REX 月刊Comic レックス 毎月27日発売!!

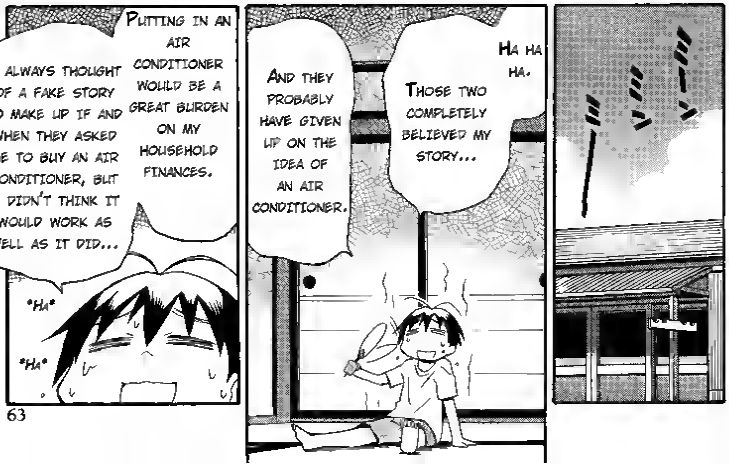

I have an electric fan as well, so I'll be fine.
I have thought up of a heat relief plan-
That aside, will you be okay with stopping the air cond?
?
I'm happy that you're worried about my physical condition but...

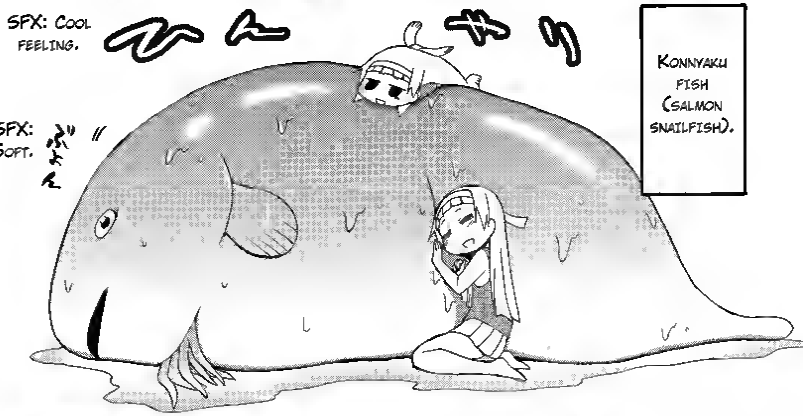
SFX: Cold.

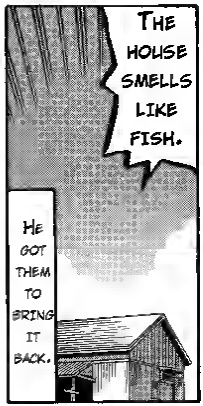

-the heat relief plan is Pachi thought of-
?
?
I wonder what-
Bye bye Tsu-gumi-
Then I won't worry.
Shall we go home and put this heat relief plan into action.

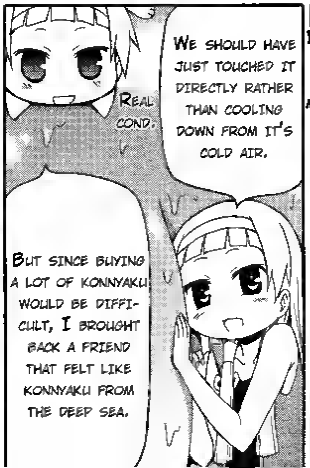
SFX: Door.

SFX: Cicada chirp.


I always thought of a fake story to make up if and when they asked me to buy an air conditioner, but I didn't think it would work as well as it did...
Putting in an air conditioner would be a great burden on my household finances.
Ha
Ha
And they probably have given up on the idea of an air conditioner.
Those two completely believed my story...
Ha ha ha.






Real cond.
We should have just touched it directly rather than cooling down from it's cold air.
But since buying a lot of konnyaku would be difficult, I brought back a friend that felt like konnyaku from the deep sea.

◆Plus it would be too much of a disturbance.

◆次ページへつづく◆